

# 11 漢文1 漢文の読み方・書き下し文

組	
番号	
氏名	

1 例にならって、次の訓読文を書き下し文に直しなさい。

例 春眠 不<sup>ズ</sup>覚<sup>レ</sup>曉<sup>ヲ</sup>

春眠曉を覚えズ

① 日<sup>ハ</sup> 照<sup>ラシテ</sup> 香<sup>ニ</sup> 炉<sup>ヲ</sup> 生<sup>ニス</sup> 紫<sup>ニ</sup> 煙<sup>ニ</sup>

Blank box for writing the answer to example 1.

② 君<sup>ハ</sup> 子<sup>ハ</sup> 和<sup>シテ</sup> 而<sup>シテ</sup> 不<sup>ズ</sup> 同<sup>セ</sup>、 小<sup>ハ</sup> 人<sup>ハ</sup> 同<sup>ジテ</sup> 而<sup>シテ</sup> 不<sup>ズ</sup> 和<sup>セ</sup>。

Blank box for writing the answer to example 2.

③ 夜<sup>ニ</sup> 聞<sup>キ</sup> 漢<sup>ノ</sup> 軍<sup>ノ</sup> 四<sup>ノ</sup> 面<sup>ノ</sup> 皆<sup>ミナ</sup> 楚<sup>ノ</sup> 歌<sup>スルヲ</sup>、 項<sup>ノ</sup> 王<sup>ノ</sup> 乃<sup>すなはち</sup> 大<sup>イニ</sup> 驚<sup>キテ</sup> 曰<sup>ハク</sup>「漢<sup>ノ</sup> 皆<sup>ミナ</sup> 已<sup>すでニ</sup> 得<sup>タル</sup> 楚<sup>ヲ</sup> 乎<sup>か</sup>。 是<sup>コレ</sup> 何<sup>なんゾ</sup> 楚<sup>ノ</sup> 人<sup>ノ</sup> 之<sup>の</sup> 多<sup>キ</sup> 也<sup>やト</sup>。」

Blank box for writing the answer to example 3.

④ 已<sup>おのれノ</sup> 所<sup>ハ</sup> 不<sup>ズ</sup> 欲<sup>ほつセ</sup>、 勿<sup>なカレト</sup> 施<sup>スコト</sup> 於<sup>ニ</sup> 人<sup>ニ</sup>

Blank box for writing the answer to example 4.

書き下し文を参考に、漢文に返り点と送り仮名を付けなさい。

① 遙はるかに看みる瀑ばく布ふの前ぜん川せんに挂かかるを

遙 看 瀑 布 挂 前 川

② 君は川せん流りうを汲くめ我われは薪たきぎを拾たはん

君 汲 川 流 我 拾 薪

③ 酔ようて沙さ場ぢやうに臥ふすとも君笑わらふこと莫なかれ

酔 臥 沙 場 君 莫 笑

④ 牀しょう前ぜん月げつ光こうを看みる  
疑かうふらくは是これ地ち上じやうの霜しもかと  
頭かうを擧あげて山さん月げつを望のぞみ  
頭かうを低たれて故郷こきやうを思おもふ

牀 前 看 月 光  
疑 是 地 上 霜  
拳 頭 望 山 月  
低 頭 思 故 郷